

Was gibt's Neu's

www.vg-westendorf.de

Jahrgang 40

Freitag, den 26. Juni 2020

Nummer 13

NACHRUH

zum Tode

des ehemaligen Bürgermeisters

Herrn Johann Strohacker



Am 7. Juni 2020 verstarb nach langer und schwerer Krankheit der ehemalige Bürgermeister der Gemeinde Osterzell, Herr Johann Strohacker im Alter von 68 Jahren.

Herr Strohacker gehörte von 1984 bis 2008 dem Gemeinderat der Gemeinde Osterzell an. Hier war er von 1996 bis 2008 zweiter Bürgermeister. Von 2008 - 2017 bekleidete er das Amt des ersten Bürgermeisters der Gemeinde Osterzell.

In dieser Zeit wirkte er zugleich als Mitglied der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf und als Verbandsrat des Schulverbandes Stöttwang-Westendorf, des Schulverbandes Germaringen, des Wasserzweckverbandes der Gennach-Hühnerbach-Gruppe und des Zweckverbands Hochwasserschutz Gennach-Hühnerbach.

Er bekleidete bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf von 2014 bis 2017 sowie beim Schulverband Germaringen von 2008 bis 2016 das Amt des stellvertretenden Vorsitzenden.

Sein kommunalpolitisches Wirken über den Zeitraum von fast 35 Jahren war geprägt von Weitblick, Ausdauer und hoher Schaffenskraft. Mit großem Fleiß und Verantwortungsbewusstsein hat er für die Gemeinde Osterzell und die Verbände gewirkt und dabei Projekte und Maßnahmen, wie die Erschließung des Baugebietes Stocken Süd und des Gewerbegebiets von Osterzell, den Bau des Geh- und Radwegs von Osterzell nach Oberzell, sowie des Hochwasserrückhaltebeckens Salabeuren, die Sanierung der Brücke Waldhausstraße, den Umbau des Kindergartens zur Einführung einer Krippengruppe, den Neubau des Feuerwehrhauses und den Kauf eines neuen Feuerwehrfahrzeugs, die Gründung der First-Responder Markt Kaltental - Osterzell, die Sanierung und den Anbau am VG-Gebäude, den Pfarrstadl-Anbau und Bühnenumbau, den Umbau des Osterzeller Freibades zum Naturbad, den Ausbau der Breitbandversorgung und vieles andere umgesetzt und vorangetrieben.

Im Jahr 2016 hat er die Gemeinde beim Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft - Unser Dorf soll schöner werden“ zum Kreissieger im Ostallgäu geführt.

Hierdurch hat er sich allseits hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Die Bürgermeister und Verbandsvorsitzenden, die Gemeinderatsmitglieder von Osterzell sowie die Mitarbeiter der Verwaltungsgemeinschaft sagen ihm für sein Wirken ein herzliches Vergelt's Gott.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Manfred Hauser
Gemeinschaftsvorsitzender

1. Bgm. Bernhard Bucka
und der Gemeinderat
von Osterzell

Die Bürgermeister der
Mitgliedsgemeinden

und Beschäftigten der
Verwaltungsgemeinschaft
Westendorf

Schulverband Germaringen,
Schulverband Stöttwang - Westendorf,
Wasserzweckverband
Gennach-Hühnerbach-Gruppe,
Zweckverband Hochwasserschutz
Gennach-Hühnerbach

VG für Besucherverkehr nach Terminvereinbarung geöffnet

Ab sofort ist in der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf der Bürgerservice wieder möglich – allerdings **ausschließlich nach vorheriger telefonischer Terminabsprache**.

Wir weisen darauf hin, dass eine **persönliche Vorsprache nur bei standesamtlichen Vorgängen und zur Beantragung bzw. Abholung von Ausweisdokumenten** zwingend **notwendig** ist.

Viele **weitere Vorgänge** können über die **Homepage** der Verwaltungsgemeinschaft (<http://www.vg-westendorf.de/buergerinfo/buergerservice-online/> bzw. /formulare),

per Email (ewo@vg-westendorf.de) oder **auf schriftlichem Weg** (Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf) abgewickelt werden.

Terminvereinbarung und Rückfragen per Telefon unter **08344/9202-0**.

Wir danken für Ihr Verständnis zur aktuellen Vorgehensweise.

Bleiben Sie gesund.

Ihre Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle):112
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst:116117
 Polizei-Notruf:110
 Polizeiinspektion Buchloe:08241/9690-0
 Polizeiinspektion Kaufbeuren:08341/933-0
 Wasserzweckverband:08345/9206-0
 Finanzamt Kaufbeuren:08341/802-0
 Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice):08342/911-444

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0
 87679 Westendorf Fax 08344/9202-22
 E-Mail info@vg-westendorf.de
 Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr
 Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr
 Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr



MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312
 Rathausplatz 1 Fax 08345/1686
 87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de
 Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr
 Dienstag 19:00 - 19.45 Uhr

Gemeindebücherei Markt Kaltental

Tel. 08345/952735

Öffnungszeiten

Montag15.00 - 18.00 Uhr
 Mittwoch11.30 - 12.00 Uhr

Widmung

Betreff: Ortsstraße „Weiherweg“, Markt Kaltental, Gemarkung Aufkirch

Das in der Gemeinde Markt Kaltental, Landkreis Ostallgäu, Regierungsbezirk Schwaben bestehende Teilstück (Fl-Nr. 414/10 Tfl.) soll zur Ortsstraße „Weiherweg“ gewidmet werden.

Das zu widmende Teilstück beginnt an der bestehenden Straße „Weiherweg“ (Fl-Nr. 414/10 Tfl.) zwischen der Fl-Nr. 412/7 und 412/18 und endet nach 0,018 km an der östlichen Grenze der Fl-Nr. 412/7 und der westlichen Grenze der Fl-Nr. 412/18.

Die Gesamtlänge der Ortstraße „Weiherweg“ beträgt danach 0,151 km.

Es werden keine Widmungsbeschränkungen festgelegt.



Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann binnen eines Monats nach ihrer Bekanntgabe (die Verfügung gilt zwei Wochen nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt als bekannt gegeben) Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht in Augsburg, Kornhausgasse 4, 86152 Augsburg, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundungsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Gemeinde Markt Kaltental) und den Streitgegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 01.07.2007 (GVBl Nr. 13 vom 29.06.2007) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Straßen- und Wegerechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen.

Die Klageerhebung durch E-Mail ist unzulässig.

Markt Kaltental, 09.06.2020

gez. Hauser

- Siegel -

1. Bürgermeister

Widmung

Betreff: Ortsstraße „Goldbergweg“, Markt Kaltental, Gemarkung Aufkirch

Das in der Gemeinde Markt Kaltental, Landkreis Ostallgäu, Regierungsbezirk Schwaben bestehende Teilstück (Fl-Nr. 414/10 Tfl., 412/16 und 412/17) soll zur Ortsstraße „Goldbergweg“ gewidmet werden.

Das zu widmende Teilstück beginnt an der bestehenden Straße „Goldbergweg“ (Fl-Nr. 414/2, 412/2) zwischen der Fl-Nr. 412/1 und 412/5 und endet nach 0,108 km an der östlichen Grenze der Fl-Nr. 412/7 und der westlichen Grenze der Fl-Nr. 412/18.

Die Gesamtlänge der Ortstraße „Goldbergweg“ beträgt danach 0,199 km.

Es werden keine Widmungsbeschränkungen festgelegt.



Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann binnen eines Monats nach ihrer Bekanntgabe (die Verfügung gilt zwei Wochen nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt als bekannt gegeben) Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht in Augsburg, Kornhausgasse 4, 86152 Augsburg, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundungsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Gemeinde Markt Kaltental) und den Streitgegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 01.07.2007 (GVBl Nr. 13 vom 29.06.2007) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Straßen- und Wegerechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen.

Die Klageerhebung durch E-Mail ist unzulässig.

Markt Kaltental, 09.06.2020

gez. Hauser

- Siegel -

1. Bürgermeister



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7
86869 Oberostendorf

Tel. 08344/76828-0
Fax 08344/76828-22
E-Mail rathaus@oberostendorf.de
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten	Mo., Di., Do., Fr.:	8:00 – 12:00 Uhr
in der Gemeinde:	Mittwoch:	18:30 – 20:00 Uhr

Bücherstube Gutenberg

Öffnungszeiten: Jeden Dienstag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts

Inhaltsübersicht

- § 1 Zusammensetzung des Gemeinderats
- § 2 Ausschüsse
- § 3 Tätigkeit der ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder; Entschädigung
- § 4 Erster Bürgermeister
- § 5 Weitere Bürgermeister und Bürgermeisterinnen
- § 6 Inkrafttreten

Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts

Die Gemeinde Oberostendorf erlässt aufgrund der Art. 20a Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2, 23, 32, 33, 34 Abs. 2 und 4, 35 Abs. 1 Satz 2, 40, 41, 88 und 103 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), zuletzt geändert durch § 5 Abs. 2 des Gesetzes vom 23. Dezember 2019 (GVBl. S. 737), folgende Satzung:

§ 1

Zusammensetzung des Gemeinderats

Der Gemeinderat besteht aus dem ehrenamtlichen ersten Bürgermeister (§ 4) und zwölf ehrenamtlichen Mitgliedern.

§ 2

Ausschüsse

(1) Der Gemeinderat bestellt zur Mitwirkung bei der Erledigung seiner Aufgaben folgende ständige Ausschüsse:

- a) den Bauausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden und drei weiteren ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern sowie einem externen Berater,
- b) den Ausschuss für das Zentrum der Vereine von Oberostendorf (ZDVO) und die Gemeindehäuser, bestehend aus dem Vorsitzenden und vier weiteren ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern
- c) den Rechnungsprüfungsausschuss, bestehend aus vier Mitgliedern des Gemeinderats.

(2) ¹Den Vorsitz in den in Absatz 1 Buchst. a) und b) genannten Ausschüssen führt der erste Bürgermeister, einer seiner Stellvertreter oder ein vom ersten Bürgermeister bestimmtes Gemeinderatsmitglied. ²Den Vorsitz im Rechnungsprüfungsausschuss führt ein vom Gemeinderat bestimmtes Ausschussmitglied.

(3) Die Ausschüsse sind vorberatend tätig, soweit die Geschäftsordnung dies vorsieht und der Gemeinderat selbst zur Entscheidung zuständig ist.

(4) Das Aufgabengebiet der Ausschüsse im Einzelnen ergibt sich aus der Geschäftsordnung, soweit es nicht durch gesetzliche Bestimmungen festgelegt ist.

§ 3

Tätigkeit der ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder;

Entschädigung

(1) ¹Die Tätigkeit der ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erstreckt sich auf die Mitwirkung bei den Beratungen und Entscheidungen des Gemeinderats und seiner Ausschüsse.

²Außerdem können einzelnen Mitgliedern besondere Verwaltungs- und Überwachungsbefugnisse nach näherer Vorschrift der Geschäftsordnung übertragen werden.

(2) Die ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erhalten für ihre Tätigkeit als Entschädigung ein Sitzungsgeld von je 25,00 € für die notwendige Teilnahme an Sitzungen des Gemeinderats oder eines Ausschusses.

(3) ¹Gemeinderatsmitglieder, die Arbeitnehmer oder Arbeitnehmerinnen sind, haben außerdem Anspruch auf Ersatz des ihnen entstandenen nachgewiesenen Verdienstaufschlags.

²Selbstständig Tätige erhalten eine Pauschalentschädigung von 25,00 € je volle Stunde für den Verdienstaufschlag, der durch Zeitversäumnis ihrer beruflichen Tätigkeit entstanden ist.

³Sonstige Gemeinderatsmitglieder, denen im beruflichen oder häuslichen Bereich ein Nachteil entsteht, der in der Regel nur durch das Nachholen versäumter Arbeit oder die Inanspruchnahme einer Hilfskraft ausgeglichen werden kann, erhalten eine Pauschalentschädigung von 25,00 € je volle Stunde. ⁴Ein Anspruch entsteht nicht für Sitzungen, die nach 19.00 Uhr beginnen oder an Samstagen, Sonntagen oder gesetzlichen Feiertagen stattfinden. ⁵Die Ersatzleistungen nach diesem Absatz werden nur auf Antrag gewährt.

(4) Die ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erhalten für auswärtige Tätigkeit Reisekosten und Tagegelder nach den Bestimmungen des Bayerischen Reisekostengesetzes.

§ 4

Erster Bürgermeister

Der erste Bürgermeister ist Ehrenbeamter.

§ 5

Weitere Bürgermeister und Bürgermeisterinnen

Die weiteren Bürgermeister und Bürgermeisterinnen sind Ehrenbeamte.

§ 6

Inkrafttreten

¹Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 01.05.2020 in Kraft.

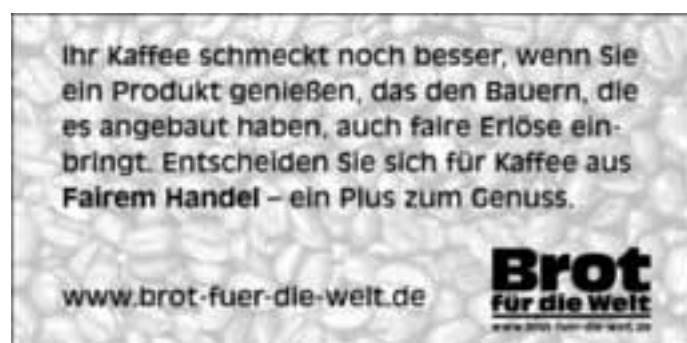
²Gleichzeitig tritt die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts vom 21.05.2014 außer Kraft.

Oberostendorf, den 03.06.2020

Gemeinde Oberostendorf - Siegel -

gez. Holzheu

Erster Bürgermeister



GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6
87662 Osterzell

Tel. 08345/274
Fax 08345/214
E-Mail info@osterzell.de
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 19:30 Uhr

Helferkreis -

Nachbarschaftshilfe in Osterzell

Die Gemeinde bedankt sich ganz herzlich bei unserem Helferkreis für die große Hilfe seit Beginn der Coronakrise.

Unter anderem wurde folgendes übernommen:

- Fahrten für Erledigungen und Einkäufe
- Sammeln der Wertstoffe und Entsorgung am Wertstoffhof
- Nähen von „Community-Masken“ und Verteilung an alle Haushalte
- Hilfe, wo es nötig war ...

Allen Helfern und auch für die Spenden und Zuwendungen sagen wir ein herzliches Vergelt's Gott!

Der Helferkreis möchte als Nachbarschaftshilfe - wie es schon vor Corona angedacht war - weiter existieren und in diesem Rahmen versuchen, bei Bedarf Unterstützung und Hilfeleistungen zu vermitteln:

- Arzt-, Einkaufs- oder sonstige Fahrten
- kleinere Reparaturarbeiten
- Hilfe im Garten
- kurzzeitige Kinderbetreuung
- Besuchsdienst

Dies soll ausdrücklich nicht nur als Angebot für Senioren, sondern für alle Bürger, die Unterstützung brauchen, angedacht sein.

Bitte scheuen Sie sich nicht, sich bei Hilfe- oder Unterstützungsbedarf zu melden!

Die Nachbarschaftshilfe ist unter folgenden Nummern erreichbar:

Leni Mosig (Koordination Nachbarschaftshilfe) Tel. 08345 - 569

Elisabeth Thiel (Seniorenbeauftragte der Gemeinde)

Tel. 08345 - 9833

Bernhard Bucka (1. Bürgermeister Gemeinde Osterzell)

Tel. 08345 - 274

Gefunden

Gefunden wurde an der Bushaltestelle in Oberzell ein Samsung-Handy mit Ladekabel in einem roten Mäppchen.

Anfragen sind an die Gemeinde Osterzell,

Tel. 08345/274 zu richten.

Übungen der Bundeswehr

Eine Einheit der Bundeswehr führt vom 06.07.2020 bis 05.08.2020 eine Übung durch.

Der Übungsraum erstreckt sich u.a. auch auf das Gebiet der Gemeinde Osterzell.

Die Bevölkerung wird gebeten, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten. Auf die Gefahren, die von liegenden gelassenen Sprengmitteln (Fundmunition u.dgl.) ausgehen und auf die Strafbestimmungen nach dem Sprengstoffrecht weisen wir besonders hin.

Die Truppe wird bemüht sein, Schäden an privatem und öffentlichem Eigentum zu vermeiden. Ersatzansprüche für evtl. Schäden sind sofort der Gemeinde anzuzeigen.

Die erforderlichen Maßnahmen zur Schadensregulierung können dann von den Gemeinden gemäß dem Handblatt für die kommunalen Behörden über Manöverschäden zeit- und fristgerecht eingeleitet werden.

Zur Unterstützung der Gemeinden, und nicht zuletzt im eigenen Interesse, wird den Betroffenen empfohlen, sich – soweit möglich – die Kennzeichen der eingesetzten Manöverfahrzeuge zu notieren.

Landratsamt Ostallgäu

Sicherheit und Ordnung



GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326
Fax 08345/1223
E-Mail info@stoettwang.de
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:

Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag:	18:30 – 20:00 Uhr
Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

Bevorratungsbeschluss

des Gemeinderates der Gemeinde Stöttwang zur öffentlichen Entwässerungseinrichtung

Der Gemeinderat der Gemeinde Stöttwang hat am 19.11.2019 einen Bevorratungsbeschluss gefasst, dass bis zum Ablauf des 1. Halbjahres 2020 (bis spätestens 30. Juni 2020) die Beitrags- und Gebührensatzung (BGS-EWS) für die öffentliche Entwässerungseinrichtung der Gemeinde geändert wird und die Gebührensätze rückwirkend zum 01.01.2020 neu festgesetzt werden. Dieser Beschluss wurde im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Ausgabe 24/2019 vom 29.11.2019 öffentlich bekannt gemacht.

Aufgrund Verzögerungen bei der Grundlagenermittlung und infolge bei der Gebührenkalkulation kann der Termin 30.06.2020 zum Erlass einer geänderten Beitrags- und Gebührensatzung nicht eingehalten werden.

Der Gemeinderat der Gemeinde Stöttwang wird spätestens bis zum Ablauf des 3. Quartals 2020 (d.h. 30. September 2020) die Beitrags- und Gebührensatzung (BGS-EWS) für die öffentliche Entwässerungseinrichtung der Gemeinde ändern. Dabei werden die Gebührensätze der Entwässerungseinrichtung für den Kalkulationszeitraum 2020-2023 rückwirkend zum 01.01.2020 geändert. Eine Erhöhung der Abwassergebührensätze und eine etwaige Mehrbelastung aller oder einzelner Abgabenschuldner kann nicht ausgeschlossen werden. Hierauf wird ausdrücklich hingewiesen.

Stöttwang, den 19.06.2020

Gemeinde Stöttwang - Siegel -

gez. Schlegel

Erster Bürgermeister

Diese Preise sind der Wahnsinn!

Jetzt günstig online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1
87679 Westendorf

Tel. 08344/212
Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:

Dienstag:	14:00 – 18:00 Uhr
Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr



Wasserzweckverband

Nachruf

Der Zweckverband zur Wasserversorgung „Gennach-Hühnerbach-Gruppe“ trauert um seinen ehemaligen Verbandsrat

Johann Strohacker

Von 2008 - 2018 war der Verstorbene als Vertreter der Gemeinde Osterzell im Zweckverband tätig. Mit viel Umsicht hat er die Entwicklung und Arbeiten des Verbands in den ganzen Jahren mitgetragen und die Interessen seiner Heimatgemeinde Osterzell gewahrt.

Der Zweckverband wird dem Verstorbenen stets ein ehrendes und dankbares Andenken bewahren.



Alexander Müller
Verbandsvorsitzender

Hermann Heiß
Geschäftsführer

Alfred Scherer
Wassermeister

Ende des amtlichen Teils

Impressum

Was gibt's Nui's
Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)

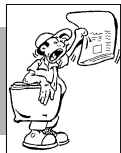
Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dörsingen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Frauen- und Familientelefon für Ostallgäu und Kaufbeuren

Neue Telefonzeiten und Facebook-Account

Das Frauen- und Familientelefon für Ostallgäu und Kaufbeuren mit seiner neuen Leiterin Doris Wenzel erweitert seine Telefonzeiten nochmals und hat einen Facebook-Account eingerichtet. Anrufe und Anfragen sind herzlich willkommen! Die Telefonfrauen sind für Sie da unter **Telefon 08341 10 10 10** und via **Facebook**:

„Wir wollen gerade jetzt Frauen und Familien noch mehr Zeit widmen. Deshalb haben wir unsere Telefonzeiten erweitert!“, so Doris Wenzel, Leiterin des Frauen- und Familientelefons für das Ostallgäu und Kaufbeuren.

Neue Telefonzeiten

Die Telefonfrauen erwarten Anrufe: Montag bis Freitag, jeweils von 9.30 bis 12.00 Uhr und Montag bis Donnerstag von 19.00 bis 21.00 Uhr.

Keiner hört Dir zu?

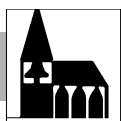
In seelischen Krisensituationen Freunde oder Familie um Hilfe zu bitten, ist für viele schwer. Oft gibt es auch schlicht niemanden, dem sie sich anvertrauen könnten. Einfach mal erzählen, in großer Not und großer Einsamkeit, das ermöglichen die ehrenamtlichen Telefonfrauen den Hilfesuchenden am Telefon. Sie bieten an: Wir hören Dir zu! Wir stehen Dir zur Seite! Wir vermitteln Hilfe! Anonym, vertraulich, regional! Haben Sie keine Scheu – rufen Sie uns an!

Die Telefonfrauen

Derzeit arbeiten zehn Frauen ehrenamtlich mit. Die Jüngste ist eine Studentin von Anfang 20, die Älteste über 70 Jahre alt und von Beginn an dabei. In einer qualifizierten Ausbildung haben sie gelernt, auf die Anruferinnen einzugehen ohne ungebetene Ratschläge zu geben. Aber es gibt natürlich auch Rat oder zumindest Tipps, wo es Hilfe gibt, für Anruferinnen, die das wünschen.

Das Frauentelefon wird finanziell gefördert von der Stadt Kaufbeuren und dem Landkreis Ostallgäu.

Infos auch bei der Gleichstellungsstelle des Landkreises Ostallgäu: Tel. 08342 911-287, Email: gleichstellungsstelle@lra-oal.bayern.de



Kirchliche Nachrichten

Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Sonntag, 28.06., 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Ludwig Kreuzer u. Angeh. **Freitag, 03.07., 18:45 Uhr** Rosenkranz **19:15 Uhr** Hl. Messe für Genovefa Heel u. Angeh.; Otto u. Anna Einsiedler u. Angeh.; Johann u. Josefa Hartmann u. Verw. **Sonntag, 05.07., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Agnes u. Alois Weber u. Angeh., **Freitag, 10.07., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Adolf u. Centa Wiedemann; Andreas u. Rosmarie Holzmann m. Eltern u. Angeh.

Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

Samstag, 27.06., 19:15 Uhr Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Alois u. Magdalena Rösch; Heinrich u. Barbara Panholzer; Erich Kling (JM) u. Genovefa u. Xaver Kling **Donnerstag,**

02.07., 18:45 Uhr Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe, **Samstag, 04.07., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **Sonntag, 05.07., 19:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Verst. Freunde vom AWC Frankenhofen: Roland Inmann, Reinhold Kreuter, Alfred Hoffmann, Franz Kögel; Klaus-Peter Müller u. Tobias Hartmann

Pfarrei „St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

Sonntag, 28.06., 8:45 Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Sonntag, 05.07., 8:00 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

Pfarrei „St. Peter u. Paul, Aufkirch

Samstag, 27.06., 9:30 Uhr Erstbeichte und Erstkommunionprobe in Aufkirch, **16:00 Uhr** Rosenkranz in Aufkirch **Sonntag, 28.06., 10:15 Uhr** Familiengottesdienst zur Erstkommunion, **17:00 Uhr** Dankandacht (Erstkommunionopfer) **Dienstag, 30.06., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Aufkirch für Gerda Frank Cäcilia (JM) u. Ignaz Jedelhauser; **Mittwoch, 01.07., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Blonhofen, für Sofie u. Max Zitt u. Verst. Leuterer; Cornelius Städele, **Samstag, 04.07., 19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst zum Patrozinium der Kapelle Eldratshofen, Gottesdienst in Aufkirch für Pfarrer Josef Lutz; Peter Karg u. Enkelin Sarah; Kreszentia u. Alois Ellenrieder u. Angeh., **Dienstag, 07.07., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Aufkirch für Helmshofen für Josef u. Theresia Ried; Ignaz (JM) u. Cäcilia Jedelhauser; Hans Ritzler

Pfarrei „St. Michael“ Westendorf - Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösingen - Pfarrei „St. Margaretha“ Gutenberg

Aufgrund der örtlichen Gegebenheiten werden auch die Gottesdienste für Gutenberg und Dösingen in Westendorf gefeiert.

Es können 50 Personen am Gottesdienst teilnehmen. Die Teilnahme ist ohne Anmeldung möglich. Sobald alle Plätze belegt sind, darf die Kirche aber nicht mehr betreten werden. Daher bitten wir Sie rechtzeitig zu kommen.

Wir bitten um Einhaltung aller Regeln, die Ihnen bereits per Handzettel mitgeteilt wurden.

So 28.06.2020 10.15 Uhr Patrozinium St. Peter u. Paul – Gottesdienst für Dösingen u. Gutenberg (Minis u. Ordner aus Dösingen) M.f. Raimund Schlegel u. Angeh.; Fam. Franz-Frühstück; Johann Haider; z. Ehren d. Hl. Josef (B); **19.30 Uhr** Gottesdienst für Westendorf, M.f. Verst. Mörz; Friedrich Abresch u. Angeh.; **Fr 03.07.2020 19.30 Uhr** Herz Jesu Freitag für alle Gemeinden, M.f. Kräl, Ludwig, Hörmann; Fam. Schuster; Thomas u. Florian Wind; **So 05.07.2020 10.15 Uhr** Gottesdienst für Westendorf, M.f. Berta u. Narziß Birk; Anton Kugler u. Margarethe Heringer; **19.30 Uhr** Gottesdienst für Dösingen und Gutenberg, M.f. Johann u. Therese Nachbar; Josef Schmid u. Finni Schuster; Theresia u. Michael Betz; Maria Echter u. Anna Hafner

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Gottesdienste

Samstag, 27. Juni 2020: 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse St. Michael Obergermaringen, **Sonntag, 28. Juni 2020: 9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Ketterschwang, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, **Samstag, 04. Juli 2020: 19.15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Johann Untergermaringen, **Sonntag, 05. Juli 2020: 8.20 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Ketterschwang, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Michael Obergermaringen, **Samstag, 11. Juli 2020: 19.15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Jakobus maj. Ketterschwang, **Sonntag, 12. Juli 2020: 9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Michael Obergermaringen, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen

Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

Fr. 26.06.: Freitag der 12. Woche im Jahreskreis, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **So. 28.06.:** 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS, **8.20 Uhr** Heilige Messe Alois Rehle und Angeh.; Josef Kanzenleiter und Petra Prestele, **Di. 30.06.:** Hl. Otto, Bischof und die ersten Hll. Märtyrer von Rom, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Mi. 01.07.:** Hl. Radegundis, Dienstmagd auf Wellenburg, **18.15 Uhr** Aussetzung zur Anbetung, **19.15 Uhr** Heilige Messe zu Ehren unserer lieben Mutter Gottes, **Fr. 03.07.:** Hl. Thomas, Apostel, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **So. 05.07.:** 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte für den Heiligen Vater, **9.30 Uhr** Heilige Messe Maria, Manfred und Ramona Bauer, Strasser Josef und verstorbene Angehörige; Franz Stangl, **Di. 07.07.:** Hl. Willibald, Bischof von Eichstätt, Glaubensbote, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Mi. 08.07.:** Hl. Kilian, Bischof v. Würzburg und Gefährten, **19.15 Uhr** Heilige Messe Verstorbene der Familie Betz, **Fr. 10.07.:** Hl. Knud, Hl. Erich und Hl. Olaf, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Sa. 11.07.:** Hl. Benedikt v. Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums, **10.00 Uhr** Feier der Erstkommunion, **So. 12.07.:** 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS, **8.20 Uhr** Heilige Messe Cäcilia Marx

St. Nikolaus Lengelfeld

Fr. 26.06.: Freitag der 12. Woche im Jahreskreis, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Sa. 27.06.:** Hl. Hemma von Gurk und hl. Cyrill von Alexandrien, **18.00 Uhr** Heilige Vorabendmesse Martin Kleinhans; Koch Konrad und Angehörige, **Mo. 29.06.:** Hl. Petrus und hl. Paulus, Apostel, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Di. 30.06.:** Hl. Otto, Bischof und die ersten Hll. Märtyrer von Rom, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Mi. 01.07.:** Hl. Radegundis, Dienstmagd auf Wellenburg, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Do. 02.07.:** MARIÄ HEIMSUCHUNG, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Fr. 03.07.:** Hl. Thomas, Apostel, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Sa. 04.07.:** Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg, Patron des Bistums Augsburg, **18.00 Uhr** Heilige Vorabendmesse Xaver Holzheu u. Angeh., **Mo. 06.07.:** Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Di. 07.07.:** Hl. Willibald, Bischof von Eichstätt, Glaubensbote, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Mi. 08.07.:** Hl. Kilian, Bischof v. Würzburg und Gefährten, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Do. 09.07.:** Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester und Gefährten, Märtyrer in China, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Fr. 10.07.:** Hl. Knud, Hl. Erich und Hl. Olaf, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Sa. 11.07.:** Hl. Benedikt v. Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums, **18.00 Uhr** Heilige Vorabendmesse Hermann Pfattischer

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz Christuskirche

Christuskirche

Sonntag, 28.06., 17.00 Uhr Der Ausgefallene Gottesdienst zum Thema „gestresst“, Prädikant Wilfried Knorr, Babsi Peukert und Beate Güthner, **Sonntag, 05.07., 09.30 Uhr** Gottesdienst, Pfarrerin Andrea Stahl



Vereine und Verbände



MARKT KALTENTAL

Kostenlose Beratung

zu Smartphone, Laptop, Tablet und Co.

der Gemeinde Markt Kaltental /VG Westendorf

Die nächste Sprechstunde findet am **Dienstag, 30.06.2020 von 15:00 bis 18:00 Uhr** im Rathaus(Sitzungsraum) in Aufkirch und dann wieder monatlich am letzten Dienstag statt.

Wer Fragen zu Smartphone, Tablet, Internet oder sonstigen hat, kann einfach vorbeischaun und sich von Herrn Zingerle helfen lassen.

Am besten bringt man zur Beratung sein Smartphone oder Laptop mit, damit der Medienberater direkt helfen kann. Das Angebot ist vor allem für ältere Bürgerinnen und Bürger gedacht, jeder ist aber willkommen. Die Beratung ist kostenlos.

„Ehrenamtliche Medienberatung in der Gemeinde“ ist ein Projekt der Bildungsregion Ostallgäu und der Seniorenbeauftragten des Landkreises Ostallgäu in Zusammenarbeit mit interessierten Kommunen im Landkreis.



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Obst- u. Gartenbauverein Oberostendorf

Der für den 4. Juli geplante Vereinsausflug wird aus den bekannten Gründen abgesagt. Ebenso findet in diesem Jahr keine Jahreshauptversammlung statt.

Ob und wann die nächste Waldweihnacht durchgeführt entscheidet sich später und wird rechtzeitig veröffentlicht.

Die Vorstandschaft

Schützenverein Adler Oberostendorf

Wiederaufnahme des Schießbetriebes

Die Zwangspause für den Schießbetrieb und für die gewohnten Trainingsabende kann aufgrund der neuen Verordnung der Bayerischen Staatsregierung beendet werden.

Das Schießtraining findet wieder jeden Freitag, beginnend mit den 26. Juni 2020 ab 18.00 Uhr für die Jugend und ab 19.00 Uhr für die Schützenklasse in den Räumen des Schützenvereins mit Bewirtung statt.

Grundlegende Hygieneanforderungen am Schießstand werden durch das Umsetzen des BSSB-Konzepts erfüllt.

Über eine zahlreiche Teilnahme an den Trainingsabenden freuen wir uns sehr.

Die Vorstandschaft



GEMEINDE OSTERZELL

Helferkreis -

Nachbarschaftshilfe in Osterzell

Die Gemeinde bedankt sich ganz herzlich bei unserem Helferkreis für die große Hilfe seit Beginn der Coronakrise.

Unter anderem wurde folgendes übernommen:

- Fahrten für Erledigungen und Einkäufe
- Sammeln der Wertstoffe und Entsorgung am Wertstoffhof
- Nähen von „Community-Masken“ und Verteilung an alle Haushalte
- Hilfe, wo es nötig war ...

Allen Helfern und auch für die Spenden und Zuwendungen sagen wir ein herzliches Vergelt's Gott!

Der Helferkreis möchte als Nachbarschaftshilfe - wie es schon vor Corona angedacht war - weiter existieren und in diesem Rahmen versuchen, bei Bedarf Unterstützung und Hilfeleistungen zu vermitteln:

- Arzt-, Einkaufs- oder sonstige Fahrten
- kleinere Reparaturarbeiten
- Hilfe im Garten
- kurzzeitige Kinderbetreuung
- Besuchsdienst

Dies soll ausdrücklich nicht nur als Angebot für Senioren, sondern für alle Bürger, die Unterstützung brauchen, angedacht sein.

Bitte scheuen Sie sich nicht, sich bei Hilfe- oder Unterstützungsbedarf zu melden!

Die Nachbarschaftshilfe ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Leni Mosig (Koordination Nachbarschaftshilfe) Tel. 08345 - 569
Elisabeth Thiel (Seniorenbeauftragte der Gemeinde)

Tel. 08345 - 9833

Bernhard Bucka (1. Bürgermeister Gemeinde Osterzell)

Tel. 08345 - 274

Auf unserer Homepage www.sv-stoettwang.de findet ihr immer aktuelle Informationen.

Die Jahreshauptversammlung bleibt bis auf Weiteres verschoben.
„Bleibt's gsund“ – Euer SV Stöttwang

Jagdgenossenschaft Reichenbach

Am Donnerstag den 02.07.20 findet um 20.00 Uhr im Gasthaus Hack unsere Jahreshauptversammlung statt.

Tagespunkte: 1. Begrüßung, 2. Protokoll von 2019, 3. Kassensbericht, 4. Entlastung, 5. Verwendung vom Jagdpächter, 6. Wünsche und Anträge.

Alle Jagdgenossen sind recht herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

Veranstaltungen

zu Elterngeld und Co DONUM VITAE Kaufbeuren September und Dezember 2020

Am 30. September und 9. Dezember 2020 finden von 18.00- ca. 19.30 Uhr in der Beratungsstelle der Schwangerenberatung DONUM VITAE Kaufbeuren Informationsveranstaltungen zu gesetzlichen finanziellen Leistungen bei Schwangerschaft und Geburt statt. Hier informieren Mitarbeiterinnen der Beratungsstelle über die Grundzüge des Elterngeldes, der Elternzeit und des Mutterschaftsgeldes sowie weitere gesetzliche finanzielle Leistungen. Es gibt die Möglichkeit auch individuelle Fragen zu stellen. Können nicht alle Fragen geklärt werden, bieten wir auch eine persönliche Beratung bei uns an. Die Veranstaltungen sowie die Beratungen sind kostenfrei.

Da wir nicht wissen, wie der weitere Verlauf der Corona-Pandemie ist, behalten wir uns vor, diese Veranstaltungen kurzfristig abzusagen. In diesem Fall bieten wir für jeden die Möglichkeit eines individuellen Termins an. Dieser kann telefonisch oder persönlich erfolgen.

Zu jeder Veranstaltung ist eine Anmeldung unter 08341/999 36 50 oder kaufbeuren@donum-vitae-bayern.de erforderlich.

Geplant ist für den Herbst 2020 ebenso eine Veranstaltung im Familienstützpunkt Obergünzburg.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/gruss

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / Robert Kneschke



Sportverein Stöttwang - Altpapiersammlung

Am Freitag, den 03. Juli 2020 und Samstag, den 04. Juli 2020 findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.

Altpapiersammlung SV Stöttwang / Abt. TT



Links Markus Klinger, Rechts Michael Kunze

„Nach 3-monatiger Coronapause ging es bei der Altpapiersammlung des SV Stöttwang / Abt. TT hoch her. Die Anlieferer verhielten sich vorbildlich und brachten eine enorme Menge (ca. 2,5 Tonnen) innerhalb von 5,5 Std. zur Sammelstelle“

UPDATE WIEDERAUFNAHME DES TRAININGSBETRIEBS *

Nach nun Wochen der Zwangspause kehrt so langsam und schrittweise wieder Normalität zurück in die Abteilungen des SV Stöttwang.

Gestartet haben unsere Tennis-Spieler vor ein paar Wochen, ein wenig länger sind schon die sportbegeisterten Läufer unterwegs.

Seit Montag, den 15.06.2020 sind auch schon teilweise unsere Fussballer und Korbballer im Trainingsbetrieb. Die Tischtennis- und Zumba-Gruppen werden als nächstes starten.

Der SVS bedankt sich bei allen Mitgliedern für das disziplinierte Verhalten und bei unserem Hygieneschutzbeauftragte Benedikt Wiedemann für seinen persönlichen Einsatz.

Er unterstützt mit Rat und Tat unsere Abteilungen sowie deren Trainer bei der Wiederaufnahme des Trainingsbetriebes.

Bausteine zum Glück.

Mit Ihrer Spende unterstützen Sie den Bau neuer SOS-Einrichtungen in Deutschland und schenken Kindern das Allerwichtigste – ein Zuhause. Deshalb ist Ihre Hilfe mehr als ein finanzieller Beitrag:
ein Baustein zum Glück.

SOS-Kinderdorf – weil Kinder ein Zuhause brauchen.




Jetzt spenden!
sos-kinderdorf.de



DAS AUSFLUGSZIEL FÜR FAMILIEN!



GESCHENKTIPP:
Gutscheine und Tierpatenschaften -
diese können auch
online bestellt werden!

NATUR UND TIERE ERLEBEN ... www.wildpark-hundshaupten.de

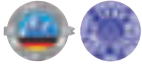


klettersucht
KLETTER- & BERGSPORTSCHULE

BERGSPORT FRÄNKISCHE SCHWEIZ

www.klettersucht.de

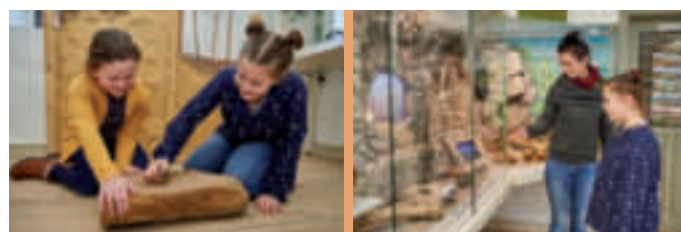
PETER BAYER
Staatlich geprüfter Berg- & Skiführer
Mobil 0179. 509 34 37



Schloss Greifenstein
bei Heiligenstadt

Führungen (Einlasszeiten):
täglich vormittags 9.00 bis 11.15 Uhr
nachmittags 13.30 bis 16.45 Uhr
oder nach Vereinbarung:

Telefon 0152/09886798
Aktuelle Informationen:
www.schloss-greifenstein.de



Fränkische Schweiz- Museum Tüchersfeld

Aktuelle Sonderausstellung
**Blickwinkel -
Die Fränkische Schweiz
vor der Fotografie**

Besuchen Sie uns
auf  **YouTube**



Am Museum 5 | 91278 Pottenstein
info@fsmt.de | täglich 10-17 Uhr
www.fsmt.de | 09242-741 70 90




Genießen Sie
in gepflegter Atmosphäre hervorragende Küche
mit aufmerksamem Service.
In unserem Hotel werden Sie sich,
dank komfortabler Gästezimmer und einer
kleinen Wellness-Anlage, wohlfühlen.

Herzlich willkommen bei uns!

HOTEL-GASTHOF RESENGÖRG
Georg und F. Schmitt OHG · Hauptstr. 36 · 91320 Ebermannstadt
Tel. 09194-73930 · Fax 09194-739373 · info@resengoerg.de

Klein-ANZEIGEN



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit einer Kleinanzeige

zu Ihrem Glück.

anzeigen.wittich.de

Familie mit 2 kleinen Kindern
sucht 3-4 Zi.-Whg., max. 1000,-€
warm mit Balkon oder Garten. Tel.
0170-7503861 oder 08344-1025



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und
Bürgerzeitung mit – einfach bequem
ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de

HBO Computer



Unser Service für Sie:

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation
- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

Hermann Bader . Wiesenstrasse 10 . 86869 Unterostendorf

Telefon 08344 – 92040 . Mobil 0172 – 843 840 9 . Fax: 08344 – 920429
E-Mail: info@bader-computer.de www.bader-computer.de

Ich bin für Sie da...

H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159857

Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879

hu.sitzmann@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen




pro Person
ab 1.999 €
inkl. Flug, Busrundreise,
teilweise Halbpension
und Konzert
**Buchungscode:
LW21**



**Vom 20.1. bis 1.2.2021:
13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«**

Namibia Rundreise 2021

📍 Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha

Erleben Sie auf dieser **Busrundreise** eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer namibischen Lodge mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: **Mickie Krause, Ireen Sheer und Peter Wackel**. Das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2021“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Ireen Sheer, Peter Wackel und Mickie Krause

Ausführlicher Reiseverlauf unter: www.schlagnacht-namibia.de




50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet.
www.fly-and-help.de

Inklusivleistungen:

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek und zurück in der Economy Klasse (Umsteigeverbindung möglich)
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse (davon 6 Nächte Rundreise, 2 Nächte 3,5* Midgard Country Lodge und 2 Nächte in Windhoek im 4* Safari Court Hotel)
- 10x Frühstück, 5x Abendessen
- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- »Pool-Party« mit DJ Goofy Förster
- 2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- **Kostenfreie Stornierungsoption bis 31.7.2020**

20.1.-1.2. Frankfurt-Windhoek 13-täg. ab 1.999 €

Jetzt buchen unter:
Tel.: 0214-7348 9548
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail:
reisen@prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH



MIETWAGEN

Iris Lind-Eklöh

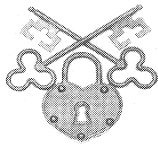
Osterzeller Str. 3 • 87656 Germaringen

☎ 0 83 41 - 30 56

@ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

Metallbau Matthias Baumgartner



Ausführung
sämtlicher
Schlosserarbeiten

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8

Telefon 08345/204 • Fax 1441

metallbau-baumgartner@gmx.de



- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN

Bahnhofstraße 33
87662 Kaltental
Telefon 0 83 45 / 97 03
Fax 97 05

E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de

- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen



Schneiderei für • Damen und Herren • Vereinstrachten • Maßanfertigungen • Änderungen aller Art

Monika Bauer
Bgm.-Singer-Straße 5
87679 Westendorf

Termin bitte nach Vereinbarung

☎ 08344/921591



Schreinerei **Markus Karg** GmbH
Kramgasse 6
87662 Kaltental-Aufkirch
0 83 45 / 95 23 78
01 52 / 07 74 16 77
schreinerei.karg@icloud.com

Fenster | Türen | Insektengitter | Rolläden | Möbel

Böden | Innenausbau | Reparaturen

Sachverständiger für Fenster-Türen-Wintergärten

Qualität aus Leidenschaft

Bönsel Bestattungen

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie
gerne und unverbindlich

www.boensel-bestattungen.de

Kaufbeuren
Kemptener Str. 3

Neugablonz
Gürtlerstraße 13



Tag & Nacht

Telefon 08341 4629

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Covid-19 Comeback '20

WIEDERERÖFFNUNG WIEDERERÖFFNUNG WIEDERERÖFFNUNG

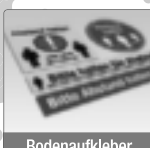
Endlich dürfen Geschäfte wieder öffnen!

Damit das so bleibt, haben wir die passenden
Corona-Schutz-Produkte für Sie.

SCHÜTZEN SIE SICH UND IHRE KUNDEN



Wir haben die
passende Ausstattung
Jetzt online konfigurieren und bestellen



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 www.LW-flyerdruck.de

SERVICE FÜR ALLE FABRIKATE

- ▶ Kundendienst, Ölwechsel, Bremsen, Hauptuntersuchung...
- ▶ Eigene Unfallinstandsetzung
- ▶ Scheibenreparatur + Smart Repair
- ▶ Hagelschaden-Instandsetzung
- ▶ Anhängerservice
- ▶ Klimaanlage
- ▶ Reifenservice

auto dachauer

Am Bahndamm 10, Stöttwang-Linden, Tel. 08345 1332

Natur pur

Anschi's

Inh. B. Winkler

Germaringen • Schulstraße 7 • Tel. 08341 68600



Haarstudio

Kfz-Technik WACHTER

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Inspektion
Motordiagnose, Fahrzeugelektrik, Einspritzanlagen
TÜV-Abnahme im Hause,
Abgasuntersuchung für Benzin & Diesel PKW,
Klimaservice-Fachbetrieb
Lassen Sie sich einen Termin geben.

****SABO Rasenmäher****

Verkauf und Reparaturservice
SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher

Kfz-Technik Meisterbetrieb Wachter
Gutenbergerstr. 44 • 87679 Westendorf
Tel.: 08344 598 • Fax: 08344 8217
E-Mail: info@kfztechnik-wachter.de
www.kfztechnik-wachter.de

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort:

CNC-Dreher & Fräser (m/w/d)

Eigenständiges Rüsten und Programmieren der Bauteile
auf Siemenssteuerungen wird vorausgesetzt!

Wenn Sie ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet suchen,
freuen wir uns über Ihre Bewerbungsunterlagen oder
vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

Metallverarbeitung Th. Hoffmann

Bahnhofstr. 37, 87662 Helmshofen
Tel.: 08345-9810

info@metallverarbeitung-hoffmann.de
www.metallverarbeitung-hoffmann.de



WIR GEBEN IHRER ANZEIGE DEN RICHTIGEN SCHWUNG!

ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefe, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12
87662 Kaltental
Tel. (0 83 45) 7 36
Fax (0 83 45) 95 22 11
www.elektro-hefele.de
elektro_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

AUTO ELLENRIEDER

Kfz - Handel - Reparaturen
unabh. Importeur aller Marken
Waschanlage - SB-Sauger



Jeden Tag von Montag - Freitag HU

- Anhänger - Reparaturen + TÜV
- Teilelieferung

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1
Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29

Gasthaus "Zum kalten Tal"

Familie Zwick
Dorfstr. 8, 87662 Oberzell, ☎ 08345 952660
0174/3368462

täglicher Menüs-service für Senioren
Catering für Ihre Feier • Saal • Biergarten
www.gasthaus-kaltental.de



**Da wir ja jetzt wieder FAMILIENFEIERN bis
50 Personen annehmen dürfen
freuen wir uns auf Ihre Reservierungen!**

Dabei besteht keine Masken- und Abstandspflicht!
Am 04. und 05.07. wieder großes Schnitzelbuffet (mit Bedienung)
Reservierungen gerne unter 0174/3368462!
Jetzt alles barrierefrei umgebaut!

Ihre Familie Wirtsleute Zwick

Wir erledigen preisgünstig Ihren Lohnschnitt und führen für Sie im Angebot:

Glatkantbretter für Hausfassaden als auch
Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk

Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136

Dem Leben einen würdigen Abschied geben.

Bestattungen LÄSSER

G
m
b
H

Seit 1975

Buchloe 08241/2363

Wir bestatten auf allen Friedhöfen Ihrer Wahl.



www.bestattungen-laesser.de

Gutschein

für eine kostenlose
und unverbindliche
Bewertung
Ihrer Immobilie



Engel & Völkers Ostallgäu
Füssen • Marktoberdorf • Kaufbeuren
Maria Platz Immobilien

Luitpoldstraße 5 • 87629 Füssen
Tel: +49 (0) 83 62-9 89 97 22 • Mail: Fuessen@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/fuessen



ENGEL & VÖLKERS